





GROUPES-FORMULAIRE DE RÉSERVATION INDIVIDUELLE

GROUPS-INDIVIDUAL REGISTRATION FORM

# du groupe/ Group # :	2028E1
Nom du Groupe / Group Name :	ECK (Holiday Inn Express & Suites) Karting Jim Russell – ECKC Tournament
Date de l'événement / Event date	31 mai au 5 juin 2017 / Mai 31st to June 5th, 24 mai 2017 / May 24th, 2017
Date limite de réservation à ce tarif – groupe 20 personnes et plus Deadline for registration at this rate for groups of 20 participants and more :	Le tarif régulier sera appliqué pour les réservations effectuées 7 jours ou moins de la date de l'événement. Regular daily rate will be applicable for reservations made 7 days or less prior to the date of the event
# de téléphone pour réserver / phone # for bookings	1-866-253-0093

HÉBERGEMENT / LODGING

  <p>LES SUITES TREMBLANT HÔTELLERIE DE VILLEGIATURE PAR INTRAMOUNTAIN</p>	Holiday Inn Express & Suites Déjeuner inclus / breakfast included	Prix/nuît/unité Rate/night/unit	
		<i>Semaine Weekday</i>	<i>Fin semaine Weekend</i>
	Chambre d'hôtel / hotel room 1Q	97.00\$	103.00\$
	Chambre d'hôtel / hotel room 1Q+ sofa	103.00\$	110.00\$
	Chambre d'hôtel / hotel room 2D	110.00\$	116.00\$
	Suite junior / Junior Suite 1Q	110.00\$	116.00\$
	Suite 1 chambre / One bedroom Suite 1Q	123.00\$	129.00\$
Suite 1 chambre / One bedroom Suite 2D	136.00\$	142.00\$	
Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities			
<p>Situé en plein cœur du village piétonnier, à quelques pas des pistes et des activités estivales, le Holiday Inn Express & Suites Tremblant accueille familles, amis et groupes qui désirent retrouver le confort et la convivialité de la maison. Petits et grands seront ravis du buffet déjeuner et de l'accès au wi-fi gratuits. Après une journée bien remplie, les invités pourront également profiter de la piscine extérieure saisonnière et du bain à remous ouvert à l'année.</p> <p><i>The Holiday Inn Express & Suites Tremblant sits just a stone's throw away from the slopes and summer event venues. Families, friends and groups will enjoy the hotel's comfort and friendliness, which will make them feel right at home. Guests will be delighted to start their day at the complimentary breakfast bar. They will also appreciate the free wi-fi access, seasonal outdoor swimming pool, and whirlpool bath open year round.</i></p>			

  <p>LES SUITES TREMBLANT HÔTELLERIE DE VILLEGIATURE PAR INTRAMOUNTAIN</p>	Hôtel LA TOUR DES VOYAGEURS	Prix/nuît/unité Rate/night/unit	
		<i>Semaine Weekday</i>	<i>Fin semaine Weekend</i>
	Chambre d'hôtel / hotel room	84.00\$	97.00\$
	Studio	101.00\$	110.00\$
	Condo 1 chambre /one bedroom Suite 1Q	107.00\$	110.00\$
	Condo 1 chambre /one bedroom Suite 2D	114.00\$	116.00\$
Condo 2 chambres /two bedroom Suite	168.00\$	175.00\$	
Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities			
<p>Reconnaisable à son horloge extérieure, La Tour des Voyageurs est votre port d'embarquement pour la vie trépidante que propose Tremblant. Son service et ses installations impeccables en font l'endroit idéal pour un séjour quatre saisons en toute sérénité. Grâce à la remontée Le Cabriolet, située à la porte de votre hôtel, l'accès aux pistes se fait en toute commodité. La plupart des unités sont équipées d'un foyer, d'une cuisine complète et d'un accès à l'Internet via une connexion sans fil (frais en sus). Commencez la journée à la salle d'exercice et terminez-la dans le sauna ou le tourbillon extérieur chauffé, ou encore, reposez-vous dans la salle de séjour alors que les enfants profitent des ateliers de bricolage du Studio Créatif, situé juste à côté.</p> <p><i>Its clock tower is a Tremblant landmark. A stay in this elegant hotel includes direct access to all activities such as biking, hiking, skiing or just walking around the pedestrian village. While your kids attend a workshop at the nearby Creative Studio, you can enjoy a soothing whirlpool session or get into shape at the fitness room.</i></p>			

Int: _____

Karting Jim Russel – ECKC Tournament

Int: _____ Int: _____

  	LE LODGE DE LA MONTAGNE		Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>	
			<i>Semaine</i> <i>Weekday</i>	<i>Fin semaine</i> <i>Weekend</i>
	Chambre d'hôtel / <i>Hotel room</i>		90.00\$	110.00\$
	Studio		103.00\$	116.00\$
	Condo 1 chambre / <i>One bedroom Suite 1Q</i>		114.00\$	129.00\$
	Condo 1 chambre / <i>One bedroom Suite 2D</i>		120.00\$	136.00\$
Condo 2 chambres / <i>Two bedroom Suite</i>		175.00\$	181.00\$	
Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities				
<p>Dès que vous pénétrez dans le hall d'entrée de cet hôtel, vous vous trouvez propulsé à l'ère de la fondation de Tremblant. Bois rond, répliques de canots et de raquettes ajoutent au décor une atmosphère unique et chaleureuse. À proximité de l'action et du village piétonnier, Le Lodge de la Montagne vous offre un accès direct aux pentes. Après une longue journée endiablée sur les pistes, détendez-vous dans le sauna et les bains à remous ou devant un bon feu de foyer dans le confort de votre unité. Le bien-être total est garantie!</p>				
<p><i>Situated in the heart of the pedestrian village, Le Lodge de la Montagne features wonderfully appointed hotel rooms, as well as stylish suites offering a fireplace and a fully-equipped kitchen. Period style combined with modern amenities will make your vacation truly memorable. After a day of fun on the trails, relax in the sauna and whirlpools or in front of a cozy fire in the comfort of your room. Total well-being.</i></p>				

TABLEAU DES OCCUPATIONS PAR TYPE D'UNITÉ / occupation chart per unit type

TYPE D'UNITÉ / <i>type of unit</i>	OCCUPATION MAXIMUM / <i>maximum occupancy</i>
Chambre d'hôtel / <i>Hotel room 1Q or 1K</i>	2
Chambre d'hôtel / <i>Hotel room 2D or 2Q</i>	4
Condo 1 chambre / <i>1 bedroom condo 1Q or 1K</i>	2-4
Condo 1 chambre / <i>1 bedroom condo 2Q or 2D</i>	4-6
Condo 2 chambres / <i>2 bedrooms condo 1Q + 1D</i>	4-6
Condo 2 chambres / <i>2 bedrooms condo 1K + 2Q or 1Q + 2D</i>	4-8
Condo 3 chambres / <i>3 bedrooms condo</i>	4-8

POLITIQUE DE DEPOT / DEPOSIT POLICIES

Les réservations sont faites sur une base individuelle selon la disponibilité.

Reservations are made on an individual basis and will be made according to availability

Une carte de crédit valide est requise au moment de la réservation pour garantir la réservation.

A valid credit card will be required at time of booking to secure it.

Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour.

A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay)

POLITIQUE D'ANNULATION / CANCELLATION POLICIES

Saison estivale 2017 (18 avril au 16 novembre 2017) / Summer season 2017 (April 18 to November 16, 2017)

Aucun frais ne sera chargé pour annulations de 3 jours et plus avant l'arrivée.

There is no cancellation fee if reservation is cancelled 3 days prior to arrival.

Toutes annulations de 2 jours et moins avant la date d'arrivée entrainera un frais d'annulation équivalent à 1 nuit d'hébergement chargée sur la carte de crédit.

All cancellations received 2 days or less before the arrival will result on a cancellation fee equivalent to 1 night's accommodation charged on the credit card.

Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour.

A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay)

POLITIQUE DE MODIFICATIONS / MODIFICATION POLICIES

Toute modification de dates sera considérée comme une annulation et la politique d'annulation sera alors appliquée.

All date modifications will be consider and treated according to the cancellation policies.

Pour tout changement de type d'unité à l'intérieur des mêmes dates il n'y aura aucun frais.

There is no fee for any unit type change on the same reserved dates.

ARRIVÉES, DÉPARTS ET DIRECTIONS / CHECK-IN, CHECK-OUT DIRECTIONS

Heure d'arrivée : à partir de 16h30

Heure de départ: maximum 11h00

Check-in starting at 16h30

Check-out at 11h00 maximum

REDEVANCE ET TAXES / ROYALTY FEE AND TAXES

Tous les tarifs sont calculés en devise canadienne et sont sujets à la redevance de l'Association de Villégiature Tremblant 3.5% sur l'hébergement et 3% sur tous les autres produits et service. Ladite redevance est sujette à changement sans préavis. À ces tarifs il faut également y ajouter les taxes fédérale et provinciale applicables.

All rates are quoted in Canadian dollars and subject the Tremblant Resort Association royalty fee 3.5% on lodging and 3% on other products and services. Please note that said Tremblant Resort Association royalty fee may change without notice. All applicable federal and provincial taxes must be added to these rates.